



واللغة فعله من لفوت اي تكلمت . واصلها لغة  
كرة ، وقلة ، وثبة . كلها لاماتها واوات ، لقولهم  
كروت بالكرة ، وقلوت بالقلة ، ولان ثبة كانها من مقلوب  
ثاب يشوب .

وقالوا فيها : لفات ، ولفون ، كفرات وكرون ،  
وقيل منها لفي يلني اذا هذى قال :  
ورب اسراب حجيج كظم  
عن اللفا ورفث التكلم

وكذلك اللغو قال الله سبحانه وتعالى : « اذا  
مرروا باللغو مرروا كراما » اي بالباطل ، وفي الحديث  
« من قال في الجمعة صه فقد لفنا » اي تكلم (2)

وقد يصعب على الباحث ، معرفة متى وain وكيف  
بدأت اللغة . الا انتا لا نعدو الصواب ، اذا قلنا : انها  
بدأت عندما تكونت أول جماعة انسانية في هذا الوجود ،  
ولانعدو الصواب ايضا ، اذا قلنا : ان الجماعة الانسانية  
الاولى – ايما كان طابعها – عندما تكونت صاحت معها  
مشاكلها الخاصة ، الناتجة عن علاقات الافراد بعضهم  
بعض ، والناتجة عن علاقة الانسان بالبيئة والطبيعة .  
وفي سبيل البحث عن حل لتلك المشاكل الجديدة في  
نوعها ، تولد النشاط الانساني في استخدام الصوت ،  
لتكون الفاظ لغوية بدائية الطابع ، والانصات لتلك  
الاصوات ، بما يتبعه من مسلك ذهني لفهم مدلولها  
اللغطي عن طريق الاذن . تجسد هذا النشاط الانساني

اللغة ظاهرة اجتماعية اقتضتها حياة بني  
الانسان ، لأن الله خلق هذا النوع اضعف قوة ، من  
كثير من انواع الحيوانات الاخرى ، التي تعيش معه على  
الارض ، ولكن الله عوض الانسان عن قوة الجسم  
والسلاح ، قوة المقال ، ومنحه الاستعداد للكلام  
والتفاهم . فدعا بعض افراد الانسان بعضا للتفاهم  
والتعاون على ابقاء عافية الحيوان ، وعلى جلب المنافع ،  
وتحصيل المرافق ، واضطرب ذلك الى سكنى المدن ،  
وانشاء المجتمعات ، ولذلك قال فلاسفة الاجتماع  
« الانسان مدني بطبيعة » اي انه مضطرب الى سكنى  
المدن ، ليتم فيها تعاونه وقدرته على استغلال ما اعده  
له في هذه الدنيا من مقومات حياته .

وكانت اللغة هي الاداة التي تكشف لبعض الافراد  
عما في نفوس الآخرين . وقد كان التفاهم الانساني  
اول الامر ، بالاشارات التي لايزال بعضها في لغة  
الجماعات البدائية ، والتي تظهر في الطفل قبل ان  
يتعلم الكلام ، ثم حصل التفاهم بالاصوات التي تألفت  
منها الكلمات في اللغات المختلفة (1)

فاللغات اصلا اصوات ، وليس كلمات ، فان  
الكلمة صوت يرمز الى معنى ، وكتابة الكلمة رسم يرمز  
الى هذا الصوت ، والصوت هو الاصل .

والصوت يصنع الهواء ، يخرج من رئة الانسان ،  
وتقوم الحنجرة ، ويقوم اللسان ، ويقوم الفم ، وحتى  
الأنف ، باعطائه شكلاما خاصا ، هو الكلمة المسوعة .

خاصة ، وهي تؤدي وظيفة ذات دلالة خاصة أيضاً  
فهي في حد ذاتها نظام ثقافي ، وهي :

١ - الاداة الرئيسية التي تنتقل بها سائر تلك  
النظم الاخرى والعادات المكتسبة .

ب - والالفاظ التي تتغفل خلال الصور  
ومضموناتها في آن واحد مما ، اعني الانظمة الثقافية  
الاخري ومضموناتها .

ج - وتتميز بتركيب خاص بها له قابلية التجدد  
باعتبار اللغة « صورة » من الصور ، ولهذا التركيب  
- اذا ما تجدد في صوره - تأثير حاسم من الوجهة  
التاريخية .

واللغة التي جاءت على هذا الوضع ، هي اللغة  
باوسع ما اريد لها من معنى ، فاللغة بهذا المعنى  
المتوسيع ، هي الوسيلة التي تقمصها الثقافة فتبقى ،  
وعن طريقها تتنقل ، وهي ذلك التدوين الذي يديم  
بقاء الحوادث ، و يجعلها في متناول الناس عامة لبحثها  
من جديد ، ومن جهة أخرى ، فان الانكار او الممانع  
لا وجود لها الا في رمز يستحيل فهمها دون الرجوع  
 اليها مرة ثانية ، وبذلك تشكل تلك الرموز ، نوعاً من  
البقاء الضروري لوجود الاشياء المرمزة اليها ، بعد  
ان كانت بداية استخدامها وسيلة فقط للتعبير  
الرمزي عنها (3) .

ومن هذا يتبيّن ان علاقات العالم الداخلي  
النفسي والعالم الخارجي ، تتجسم في التعابير  
المختلفة ، توجد بوجودها ، وتنعدم بانعدامها ، انها  
شرط وعلة لها ، وبما ان الموضوع والذات ، اي المفعول  
والفاعل ، يلتقيان في الشعور الفردي ليتحققَا ، كان  
لزاماً على الدراسات النفسية ان تبدأ بالتعرف على  
حقيقة التعبير وأصنافه .

فاللغة فن تقني ( لان لها نماذج وقواعد متفقاً  
عليها ) ولكن حقيقتها تندمج في حقيقة تاريخية ، التاريخ  
الفكري والحضاري والصناعي والجغرافي للامة او  
للام المتكلمة بهذه اللغة ، ونقصد هنا بالتاريخ الماضي  
طبعاً ، ولكنه ماض يسترسل من الحاضر مع التأكيد  
بان الحاضر لا ينحصر في الحال ، بل هو ما يعبر عنه  
النحويون « بالمضارع » اي الحال والمستقبل ، لان  
ما يقوم به الانسان في الحاضر انما هو انجاز لما يريد  
ان يكون عليه ما بعد الحاضر ، فالمستقبل ليس مرادفاً  
للبعيد كما ان الحاضر ليس منحصراً فيما قد حضر  
فيما ليس وصفاً لحالة ، بل اسم فاعل ، اي انه  
الزمن الذي يقع فيه فعل فعلياً .

المتميز عن كائنات الطبيعة الاخرى ، في صيغات  
موسيقية ، تومي بمعان سحرية ، تختلف في دلالتها  
باختلاف موسيقتها .

بذلك تكون المنصر الاساسي للبيئة الثقافية  
ال الخاصة بالانسان وحده ، فاللغة بظهورها - كمرحلة  
عليها في مجريات التطور - خارجة خروجاً تلقائياً من  
صور سبقتها للنشاط الحيواني كان رد فعلها الحتمي  
هو تحويل تلك الصور والضروب التي كان السلوك  
الجماعي يحيى على غرارها ، يضيف بعدها جديداً الى  
ابعاد الخبرة الانسانية ، ما نطلق عليه انسانية الوجود ،  
فالتعبير الرمزي عن الاشياء يحولها من اشياء قائمة  
بداتها ، منفصلة عن الوجود الانساني ، الى جزء من  
هذا الوجود ، فمثلاً تسمية السوق الخشبية المبنية  
من الارض والمنتسمة بافرع وورiquat خضراء بلفظ  
« شجرة » هو بمثابة اذاتها في الوجود الانساني  
تقع تحت سيطرته وتفقد معنى وجودها بدونه ، وعلى  
هذا تسمية الشيء - اي اطلاق لفظ لفوي عليه - هو  
الخطوة الاولى للسيطرة على وجوده ومزجه بالوجود  
الانساني بعد المعرفة السابقة له كشيء منفصل عن  
هذا الوجود ، والقوة في التعبير الرمزي عن الشيء  
بلغظ لفوي ، تكمن في اثنانق مواضيع من هذا الرمز ،  
لا تمت للشيء الرموز به اصلاً بصلة مباشرة ، وان كان  
هذا لا يتم الا بعد عدة مراحل من التطور اللغوي ، ومن  
هنا يتبيّن الفرق الاساسي بين التعبير الرمزي عن  
الاشياء والافعال برسماها والتعبير الحركي - الرقص -  
الذي من الصعب ان يتولد عنه شيء آخر ، بخلاف  
اللغط اللغوي الذي يملك تلك الامكانية .

وليس على هذا الاساس ، البيئة التي يحيى  
فيها الانسان ، يعمل ويبحث مادية فقط . بل ثقافية  
كذلك ، فافعال الانسان وكيفية ادائه لها ، لا تتوقف  
على التكوين العضوي لجسمه فقط ، بل البيئة والانسان  
يتاثران كذلك بمؤثرات تراثه الثقافي المثبت في التقاليد  
والنظم الاجتماعية والعادات والاهداف والمعتقدات  
التي تحملها الالفاظ اللغوية ، في طبيها وتوحي بها .

والمشكلات التي تبعث على التقصي والبحث انما  
تشا من علاقات الناس بعضهم ببعض ، ولا تقتصر  
الاعضاء التي تختص بهذه العلاقات ، على العين والاذن  
واللسان ، بل من أدواتها كذلك ، تلك المانع المتطورة  
على مر الحياة ، مضانها اليها وسائل التكوين الثقافي .

تحتل اللغة - اذن - في مركب العناصر التي  
يتالف منها المحيط الثقافي للانسان ، مكاناً ذا دلالة

واسماء ) فهناك اذن : ( ديبالكتيك ) للتطور الانساني في علاقاته بالادوات ، يؤثر بها ثم فيها ، وهي بدورها تؤثر فيه . فالانسان يتطور بقدر ما تتطور ادوات العمل .

فالانسان يتماز عن الحيوان في علاقاته بالآلات في كونه يستعملها ، وقد استعملها امس ، ويستعملها الان ، ويحتفظ بها لما بعد .

وبمجرد ما أصبحت الآلة مصاحبة للانسان اي متصلة بال التاريخ تكونت حولها عادات جماعية : نحن اعراضا تقنية تتوارثها الاجيال ، صنع الآلة وكيفية استعمالها واصلاحها ) والاستعمال مجموعة عمليات تنشأ عنها نتائج يرجوها العامل لفائدة مباشرة او للمبادلة ، اي الآلة اول واسطة بين الانسان والعالم ، بين الانسان والمجتمع . فاللعبة لا تنتهي الا في البيئات الفنية بالآلات ، بالأشياء المصنوعة والمكتشفة ، لأن كل لغة انما هي ادوات حضارية ، ان الجد الاول للانسان قد استعمل العصا في الصيد ، وقلد صوت الحيوان ، ثم تلفظ بسميات للعصا وللصيد ، وللصوت وللطير ، فالحياة تدور حول اشباع الحاجيات ، وهذا الابداع يدفع الى العمل ، والعمل يدفع الى اكتشاف الالات او الى صنعها ثم ترقيتها .

هكذا تكثر الاتصالات المجتمعية حول اعمال مشتركة ، فتجعل مختلف التعبير من علامات وشارات ولغات ورموز .

من هذا التحليل نصل الى اصل المعرفة ، واصل الاحداث التاريخية ، واصل المجتمع الانساني ، وبالتالي هنا يبدأ التفكير الفلسفى .

ان الفلسفة بطبعها وظيفتها ، تستغل بمعرفة الانسان والعالم وعلاقتهما ، فهي تبحث فيما ، والبحث حديث ، والحديث نقاش كلامي .

والانسان هو الحيوان الذي يتكلم ، اي يصنع العالم باللاظف ، فتصبح كل لفظة اما مفتاحا لهم ، او اداة مواصلة واتجاه ، واما تحديدا لسلوك فردي ، او جماعي ، فالكلمات كالاوراق النقدية والاسلحة او الخاتم السحري في يد الانسان ، يكفيه ان ينطق ليحدث شيئا في شعوره ، ورد فعل في شعور الآخرين ، ومن هذا التجاوب الشعوري ، ينتج صدى يحرك الطبيعة الخارجية ، فالكلام خلاق ، ان الكلمة الواحدة تحدث احيانا فسادا ، واحيانا اصلاحا . واما لم يتسبب عنها شيء محسوس عند المتكلم ، وبما حصل ذلك عند

فالحاضر يختلف عن الماضي ، لأن الماضي قد انتهى كحركة مباشرة ، ولم يبق الا في اشارة او في ذاكرة . ويخالف ايضا المستقبل لأن المستقبل يصوب اتجاهه نحو الامام ويتمضى الامال .

فالمتكلم يغير اللغة ولكنه يخضع لاسهامه ومصطلحاتها ، كي يفهم ، فالكلام اداة للتفاهم ، لا غاية في ذاته . ان المتكلم يرمي من وراء الكلام ان يفهم المستمع انه يريد تواصلا .

لكن خلافا ، لما يمكن ان نظن ان الانسان الاول ، لم يتكلم ليعبر عن مفاهيم وافكار ، ولم يتكلم لأنه كان له شيء يجب ان يقال ، بل المكس ، لقد فهم وفكرا وأفهمناه انه تحدث ، حيث ان ما راج في خاطره قبل ان يتكلم لم يكن مكتينا في شكل اولي يرمي الى قصد ، وانى له ان يقصد الافهام قبل ان يحصل عنده فهم هو نفسه ؟

ان التفكير واللغة وجهان لواقع واحد . ان الجد الاول للإنسانية لم يعبر عما فكر فيه لأنه كان يفكر ، بل فكر لأنه تكلم ، وهو لم يتحدث الا بعد ان انتهى من الحركة ، فللأفعال – اي ما يقابل الأسماء – الاسمية والمكان الاول ، والأفعال آخر ما يضيع من الداكرة . ان اللعب وهو عمل جماعي من اول الحركات التي يقوم بها الطفل ، فكل لعب في الحقيقة ، ملاغبة ، واداة اللعب بالنسبة للصبي غالبا ما تكون هو من يلعب معه من اقرانه ، او من الكبار ، فالاتصال الاول يبين الصبي وعالم الاحياء ، هو الثدي ، وعند النظام نلهي بشيء لا بن له ، او باشياء جامدة تشبه الثدي ، فاللعبة عالم مصطنع بين الواقع واللاواقع ، اي حركات رامزة يبتعدى الرمز عند الطفل دور الوساطة ويصبح غاية في ذاته ، نعني ان الرمز يتركز في الشعور كأنه هو الواقع ، ويصير الواقع شيئاً اجنبيا (4) .

وان اول اداة للتعبير اخترعها الانسان ، هي الآلة مثل الحجرة والعصا وهذه الادوات ان هي الافعال مجسمة ، فالمسؤول شيء مشترك بين الانسان والحيوان .

يقلع ( الشامبانزي ) غصنا من الشجرة ، ليستعمله كما يستعمل الانسان العصا . لكن الفرق هنا ، هو ان القرد يستعمل آلة في الحالة الحاضرة ، في حين ان الانسان يخلق بينه وبين الآلة صلات يملكها فيقول : هي لي ، هي لك ، هي لنا ، فيدخلها ثم ينتحها ويطورها ، ومن هنا يكتسبها معانى جديدة ، وكرد فعل بذلك ، تكتسبه هي بدورها كلمات جديدة ( افعالا

احدهما الى خارج ذات الانسان يقوم بعملية نقل الافكار والمشاعر ، والآخر الى داخل الذات ، حيث يشكل طبيعة التفكير ونوعيته ، وكمراحة لهذين الهدفين اللذين ينبعثان من ذات الانسان ينشأ الهدف الثالث . وهو الهدف الاجتماعي والترابط الانساني ، والتفاهم البشري (6) .

وقد لخص العالم « اولبرت » وظائف اللغة الاجتماعية فقال :

1 - انها تجعل للمعارف والافكار البشرية ، فيما اجتماعية بسبب استخدام المجتمع للغة بقصد الدلالة على افكاره وتجاربه .

2 - وانها تحتفظ بالتراث الثقافي والتقاليد الاجتماعية جيلا بعد جيل .

3 - وانها باعتبارها وسيلة لتعلم الفرد ، تعينه على تكيف سلوكه وضبطه حتى يلائم هذا السلوك تقاليد المجتمع وسلوكه .

4 - وانها تزود الفرد بأدوات التفكير ، وما كان المجتمع البشري البصير الى ما هو عليه الان ، بدون التعاون الفكري لتنظيم حياته ، ولا يتأنى هذا التعاون التفكري ، الا بالتفاهم وتبادل الافكار بين افراد المجتمع ، والوسيلة العملية الميسورة لهذا التبادل والتفاهم ، هي : لغة الكلام ، وبدونها ينحط التفاهم الى مستوى التعبير عن المدركات المحسوسة والانفعالات الاولية (7) .

فاللغة اهم مظهر لوجود الجماعة والمحافظة على كيانها ، واذا تدرجنا الى مستويات المجتمعات الحضارية نجد ان اللغة عنصر ضروري لبقاء وتماسك وحدات هذا المجتمع . فوحدة القوایات والمبادئ تدعوا الى البحث عن دلالة شاملة للأشياء والافعال ، وعناصر الوجود المختلفة تتجسد في صورة لفظ واحد مشترك ، يدل على هذا الشيء او الفعل ، وبذلك يلعب اللفظ الغويي ، دوره كرمز مشترك متفق عليه من كافة افراد مجتمع اللغة الواحدة .

فاللغة باعتبارها شرطا ضروريا لتماسك المجتمع ، انما تقع في كونها من جهة ضربا من السلوك البيولوجي الخصيص بادق المعني ، ناشئا تلقائيا من المناشيء الضوضوية الاولى ، وفي كونها في الوقت نفسه - من جهة أخرى - تضطرر الفرد الواحد من افراد الناس ان يلتزم بوجهة نظر سائر الافراد الآخرين ، وأن ينظر الى الامور ، وأن يجري عليها البحث من زاوية

الستمعين ، او عند متلقي آخر ، مرة اخرى ، فالكلمة كالترجم الذي يحتفظ بقيمة التداویة سواء انتقل انس بائع الى مشتر ، او لم ينتقل « ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة »

فالبحث في الكلمات من حيث تتركيبها المادي ، وعذاؤاتها المحسوسة ، وآثارها النفسانية ، يلتقي في ميدان واحد مع كل بحث يدور حول الانسان ، وحوال المعرفة . ومن هنا كان التعلم في اللغة فلسفة وعلوما ، وبما ان اللغة حركات وعلامات وشارات ورموز اخذتها الفلسفة واتخذها العلم اداة للتعبير ، هكذا نرى اللغة في نفس الوقت ، مادة للبحث واداة له ، اذ أنها تأمل ينعكس على ذاته .

واللغة ليست شيئا خاصا بفرد ، بل ملكا مشتركا ، انه ( بين ) : بين المرء وشعوره ، وبين الشعور كحالات واحساسات ، وبين ابرازها كأحداث ، وبين المعنویات والمادیات ، بين ( الانا ) والآخرين ، بين الانسان والعالم .

اللغة هي الواسطة العظمى والصفرى في الفياب وفي الحضور ، فيما كان وفيما هو كائن ، وفيما سيكون .

اللغة تعبير ( الانا ) ونداء للآخرين ، اي دعوة ودعاء ، فالماء يعطي الكلمة « الشرف » فيلزمها الكلام امام نفسه واما المجتمع ويقيد سلوكه ويفرض عليه مسؤولية ، ورجل لا كلمة له ، رجل ينقصه الضمير ، يعني ان انسانيته غير كاملة ، فالكلام يرتفع من حرارة التعبير ، الى مستوى العناصر « الانطولوجية » ربما استطعنا ان نقول : الانسان جسم وروح ولغة (5) .

بعد هذه الفذلقة الفلسفية في الكلمة والمعنى والتعبير ، نعود الى جوانب هامة من اللغة فنقول : اذا اردنا ان نعرف اهداف اللغة المكتوبة والتكلم بها والتي قال عنها ابن جني في الخصائص ، والجرجاني في التعريفات : انها اصوات يعبر بها كل قوم عن اغراضهم . وجذنا انها :

1 - هي اداة التفكير الانساني ، فالقاموس اللغوي الذاتي ، يشكل الى درجة كبيرة طبيعة التفكير واتجاهه .

2 - نقل الافكار والمشاعر من انسان الى آخر . وهدان الهدفان ينبعثان من ذات الانسان كوجود مستقل ، ويتوجهان اثر ذلك اتجاهين متضادين :

بالنسبة للشق الاول من وظيفة اللغة ، فواضح ان طبيعة التخصيص تبدو في وظيفة كل فرد ، بحيث لا يمكن ان يكون خبازاً او نساجاً وحداداً ونجاراً وصياداً في وقت واحد .

ومن هنا كان على الفرد أن يعتمد في اموره على غيره من أصحاب هذه المهن ، وأن يتصل بهم لقضاء حاجاته ، ولا سبيل الى هذا الاتصال ، ولا الى قضاء الحاجات الا بواسطة التفاهم ، ولا بد للتفاهم من لغة ولو راقب المرء نفسه يوماً واحداً من حقل الاستعمال اللغوي ، لرأى كيف يعتمد وجوده الى حد كبير على وجود اللغة ، بل ان مصالح الانسان قد تتوقف على حسن استخدامه للغة ، لا على مجرد الاستخدام .

واما الشق الثاني : من وظيفة اللغة وهو : تهيئة الوضع المناسب ، لتكوين مجتمع وحياة اجتماعية ، فان اللغة اصل وجذر لكل ما يمكن ان تتصوره من عوامل تكوين المجتمع ، كال التاريخ المشترك ، والدي恩 المشترك ، والادب المشترك ، والفكر والاحسان ، والارادة والعمل المشترك ، اذ لا يقوم شيء من ذلك بدون اللغة ، وكيف يمكن تصور تاريخ بلا لغة ، او دين بلا لغة ، او نكارة بدونها ، او احسان لا يترجم عنه بها ، بعد ان يتم تكوينه بواسطتها ، او ارادة تقوم بغيرها ، او عمل يتحقق بعيداً عنها .

ان الشركة في كل اولئك ، هي الحياة الاجتماعية ، ولا تم هذه الشركة بدون اللغة (10) .

ويعتبر بزوج اللغة وبروزها الى الوجود اثناء عملية تطور البشر وارتقائه من المظاهر القائمة التي تمتاز بما لها من أهمية وخطورة بالغتين .

وذلك ان الوسيلة الوحيدة الفعالة التي تتمكن بها من ادراك معنى الحياة ، وتوضيح معالها ، ونمّت مظاهرها هي اللغة .

فمهما كانت اللغة هي تمثيل العالم على مرآة تعكسه ، وفلسفه اللغة تنطوي على انعاشها ، وتنسيقها بحيث تصير مطبة للمعاني ووسيلة للاتصال والتفاهم ، ورمزاً للحقيقة ، وشارعاً للواقع .

قال الامام محمد عبد الله : اللغة مجلس للتفكير وترجمان له (11) .

وجاء عن محمد المبارك : ان اللغة سببنا الى اكتشاف جوانب الامة التي تتكلّمها ، واستكناه خمائص روحها التي تكنّ وراء برانها (12) .

لا تقتصر على فرديته الذاتية وحدها ، بل تكون مشتركة بينه وبينهم ، باعتبارهم شركاء او اطرافاً متعاقدة ، ان شئت فهي مشروع مشترك ، لاشك قد يكون عنصراً من عناصر الوجود الفعلي الذاتي هو الوجه والهدف لنشوء اللغة . ولكن الذي لاشك فيه ايضاً ، أنها تهم أول ما تهم شخصاً آخر - المستمع - او اشخاصاً آخرين ، يوجه اليهم المتكلم الحديث ، فوسيلة التفاهم بين المتكلم والمسموع تقيس شيئاً مشتركاً ، ومن ثم بعدها ما يكون للغة من هذا الاشتراك تصبح عامة وموضوعية (8) .

وإذا أردنا أن نعرف اللغة ، تعريفاً جاماً مائماً - كما يقول علماء المنطق والاصول - على ضوء تحديد ماهيتها ، فاننا نجد ذلك في منتهی الصعوبة ، ولو تحقق الوصول الى تعريف جامع مائعاً ، فستجد اننا انتهينا الى نص لا يمكن ان يكون تعريفاً ابداً ، يقول الدكتور تمام حسان : ان تعدد مظاهر اللغة من صوبية ، الى كتابية ، الى اشارية حرافية ، الى اشارية ضوئية ، الى لغة باللمس على طريقة المكفوفين الى غير ذلك ، لابد ان يفرض على نص التعريف الذي نحاوله أن يطول حتى لا يعود تعريفاً ، اذ يصبح وصفاً مسبباً لعدة امور ، كل منها « لغة » ويبقى بعد ذلك ان يلجم اعلماء في تعريف اللغة الى بيان وظيفتها (9) .

وقد قال بعض العلماء في بيان التعريف : ان اللغة وسيلة لايصال الافكار . وقد رد العالم « تاليران » على ذلك بان اللغة وسيلة لاخفاء الافكار ، لا لايصالها . وقد قال علماء آخرون : ان اللغة وسيلة للتعبير . وقد اعتبروا على هذا التعريف بأن المرء قد يتكلم الى نفسه أحياناً ، حتى لا يكون بحاجة الى التعبير عن أفكاره ، اذ يكون قد عرفها فعلاً ، وأدركها ادراكاً أعمق مما تستطيع كلماته ان تعبر عنه .

وقال بعض العلماء : ان اللغة افراز حرفي ضروري للفرد . صالح لأن يكيف بالكيفيات الاجتماعية ، وبهذا يمكننا ان نفسر كلام المرء الى نفسه ، وكلامه الى صاحبه .

وقال « هنري دولاكروا » : اللغة هي دالة الفكر . والحقيقة ان اللغة ، في عمومها ، ذات وظيفة هامة جداً يمكن ان تلخص في امرتين :

- 1 - امر فردي : هو قضاء حاجة الفرد في المجتمع .
- 2 - امر اجتماعي خالص : هو تهيئة الوضع المناسب لتكوين مجتمع وحياة اجتماعية . فاما

حياته سواء كان احتياجاً عادياً كثيرون الناس في حياتهم المتميزة مع احتياجاتهم في كل أوقاتهم ، أم كان احتياجاً ضرورياً كاحتياج الباحث للتعبير عن الأفكار القائمة بنفسه لتوصيلها إلى أذهان الدارسين .

وأن اللغة ذات أثر قوي في حياة المجتمع الإنساني ، لأنها السبيل لفهم الآشئء المحيطة بالناس ، والطريق لارتباط أفراد المجتمع بعضهم ببعض ، والموصل للأفكار القائمة بالآذان ، والمبينة لرقي الامم في شناس نواحها (14) .

وقال ( جون لوتر ) : الوجود البشري ملتحم باللغة . تأثير اللغة ظاهرة إنسانية اجتماعية تصاحب سلوك الناس في كل لحظة ، وترتبط المجتمعات في إطارها التاريخية المتلاحقة ، ففيها ناموس التغير الحتمي الذي يجعلها أدلة صادقة للتعبير ، باللفظ والرمز والإيحاء ، عن حياة المجتمعات العقلية والحسية ، ومعياراً دقيقاً لرقيها أو انحطاطها في ميدان الثقافة والعلم والحضارة .

واللغة لذلك لا تعرف التحجر ، وهي قدرة على العمل ، قدرة كامنة ، وهي لا تفت تغير شكلها ومبنى ، تغير حروفها وأصواتها أو صيغتها وبناؤها أو من ناحية معناها ، فقد تنقل الكلمة من معنى إلى آخر ، أو تضيف إلى معناها معنى آخر جديداً دون أن تترك الأول .

وأن تطور لغة ما مرتبط بتطور الأقوام التي تتنطق بها ، واللغة والتطور عنصران مرتبطان ، وهما سمة المجتمعات منذ أقدم العصور ، ولا سبيل لتفضيل لغة على أخرى ، وإنما يكون التفاضل بين الوسائل المتبعة لتنمية اللغات واغتناء تراثها التعبيري .

الامة البدائية حتماً لفتها بدائية وغير مسؤولة ومتقدمة إلى عديد من العبارات والالفاظ التي تؤدي المعاني الحسية والجردة ، فهي لذلك تقتصر على التعبير عن تفكير هذه الامة ووسائلها الثقافية المحدودة وكلما ازداد تفكير المجتمع اتساعاً ، وثقافته نمواً ، تطورت لفتها وازدادت قدرتها على التعبير واعطاء كل سمة لفظاً مناسباً .

ان اللغة تمنع الإنسان بالإضافة إلى وراثته البيولوجية خطأ آخر للاستمرار ، يجعل الثقافة ، وتراث المعرفة ، أمراً ممكناً .

وقد أثار العلم الحديث لغة مكنات ووسائل متعددة للتعبير عن دقائق الأحكام العقلية في صورها

ومما هو جدير بالذكر أن أنظار العلماء اختلفت - في تعريف جامع مانع للفترة - طبقاً للمفاهيم التي يدرسونها .

ولذلك نرى فريقاً يعرّفها على أساس عقلي أو نفسي ، ويمثل هذه المدارس ذلك التعريف ، وهو : أن اللغة استعمال رموز صوتية منظمة للتعبير عن الأفكار وتقلها من شخص إلى آخر ، ومن مؤيدي هذه المدرسة العالم الأمريكي « سايسير » . وينظر علماء الفلسفة والمنطق إلى اللغة باعتبارها الوسيلة للتعبير عن الأفكار فيقول الاستاذ جفوتنز في كتابه « مباديء دروس النطق » : إن اللغة ثلاثة وظائف :

1 - كونها وسيلة للتوصيل . 2 - كونها مساعدة آلية للتفكير . 3 - كونها أداة للتسجيل والرجوع .

وينظر علماء المجتمع إليها باعتبار وظيفتها في المجتمع ، فيعرّفها العالم اللغوي الأمريكي ( إدجار ستيرنفت ) بأنها : نظام من رموز ملفوظة عرفية بواسطتها يتعاون ويعامل أعضاء المجموعة الاجتماعية المبنية .

ومن التأمل في هذه المجموعة من آراء العلماء يتبيّن أن تعريف علماء النفس والمنطق يهدف إلى ناحية واحدة ، لا يتفق والمطلوب من اللغة في المجتمع الإنساني لأنها لا تتفق عند حد التعبير عن الأفكار ، وتوصيلها إلى الأذهان كما يقول علماء النطق لأن ذلك يقصر وظيفة اللغة على طبقة من الناس هم أهل الفكر ، حال اشتغالهم بأمور فكرية .

ولا يمكن أن يقال أن اللغة أداة لنقل الأفكار ، وإنما هي وسيلة للتعاون والترابط بين أفراد المجتمع ، فأنما يتبين كثيراً من الناس يتكلمون في موضوعات ، وليس يعنيهم نقل أفكارهم إلى غيرهم ، وإنما يكون القصد من حديثهم الترفيه والتسليمة ، أو النظر في أمور تخصّهم في إدارة شؤونهم .

وبذلك يبدو أن رأي علماء المجتمع بتعريفها تعريفاً يتناسب مع وظيفتها في المجتمع هو خير ما تعرف به اللغة ، وإذا كان ذلك صحيحاً فينبغي أن تشير إلى تعريف الاقديمين للغة : وهو أنها أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم (13) وهذا التعريف للجريجاني وابن جني . ومن الملاحظ أن هذا التعريف قد تتشابه مع وجهة علماء المجتمع تمثياً دققاً لأن الأصوات ما هي إلا الرموز الصوتية التي تنبئ عن مدلولات خاصة للتعبير بما يحتاج إليه الإنسان في

ويمتاز لسان الانسان بقدرته على التعبير عن الاحساس والمشاعر تعبيراً ذا قوة ودلالة .

والتفكير الانساني له الاهمية العظيمة في سبيل تقدم اللغة ونموها وازدهارها ، فاللغة هي الصق الاشياء بالانسان وأعسرها انفكاكاً عنه ، وهي الرابطة التي تربط بين الانسان ، ومعانٍ الحياة والكون والمجتمع .

جاء في الابنیشد (18) : ان لم يكن النطق موجوداً لم نهتد سبيلاً الى معرفة الحق ولا الباطل ، ولا المصدق ولا الكذب ، ولا الفرح ولا السرور ، والفضل لفهمنا لمعنى هذه المظاهر ، وادراك مفهوم هذه المشاعر ، يرجع الى النطق ، ولذلك حق لنا أن نتبصر في النطق ونتعمق فيه (19) .

وقال العالم الهندي همايون كبير : لميري ان ذلك - يشير الى النطق - من الالاء التي خصص الله بها الانسان ، دون سائر خلقه ، من أن يقدر على تحليل الموقف وتفكيره فاقتباسه منه النتائج المتعدة ثم تطبيقها في ظروف أخرى ملائمة حيث دعت الحاجة الى ذلك . ولا شك ان معظم الفضل في ذلك لعائد الى لسان الانسان . وان التقدم في اللغة يدل على مدى التقدم الذي احرزه المجتمع او افراده . ونخرج من كل هذا الى ان أساس اللغة ينبع عن التأثيرات العاطفية وتقديرها ورقيتها ويرد الى التفسح في الفكر ، وتغلب البشر العلمي على العالم ، الا انها قد تتسامي فتجاوز حدود العواطف والفكر كلّيهما ، حيث أنها تنشيء رباطاً يربطهما ، فترتدى وسيطاً ومحيطاً معاً ، وهي اذن لاشك - أوسع نطاقاً وافسح مجالاً ، فان الكل في مجموعة أوسع وأكبر من اجزائه (20) .

فاللغة عنصر ضروري لبقاء وتماسك وحدات المجتمع - أي مجتمع - فوحدة الفئات والمبادئ تدعو الى البحث عن دلالة شاملة للأشياء والافعال ، وعناصر الوجود المختلفة تتجسد في صورة لفظ واحد مشترك ، يدل على هذا الشيء او الفعل ، وبذلك يلعب اللغط اللغوي دوره كرمز مشترك متافق عليه ، من كافة افراد مجتمع اللغة الواحدة .

وعلماء اللغات : صنعوا اللغات وبوابوها وحلوها ، فوجدوا بينها أشباهها ، استطاعوا بناء عليها أن يصنفوها ثلاثة أصناف على قدر الامكان ، وهي صنوف ليست متميزة ، بعضها عن بعض كل التمييز ، ولا متفاصللة كل التفاصيل .

النظريّة والتطبيقيّة ، كما أتاح للالفاظ المعنوية المجردة انطلاقات جديدة مالت بها نحو وضوح أكثر ، وتحصيص ادق ، وأصبحت الكلمات بفضل تقدم الآداب والفنون غنية بالإيحاءات التي تعمقت افوار النفس البشرية حتى صار عدد من الفاظ اللغة عالماً من الاشارات والرموز المعبرة عن ادق المعانٍ المجردة واعمقها (15) .

وقال الدكتور عثمان امين : شواهد الماضي وتجارب الحاضر في الشرق والغرب ثبتت في وضوح ان اللغة على الاطلاق هي اقوى عوامل الوحدة والتضامن بين اهلها ، حتى لقد ذهب العالم اللغوي ( ادوارد سايسير ) الى أن اللغة هي على الارجح اعظم قوة من القوى التي تعمل الفرد كائناً اجتماعياً ، ومضمون هذا الرأي امران : الاول ان اتصال الناس بعضهم ببعض في المجتمع البشري لا يتيسر حصوله بدون اللغة ، والامر الثاني ان وجود لغة مشتركة بين افراد قوم او امة من شأنه ان يكون هو نفسه رمزاً ثابتاً فريداً للتضامن بين الافراد المتكلمين بها (16) .

وقال الفيلسوف ( فشت ) : ان اللغة تلازم الفرد في حياته ، وتمتد الى اعماق كيانه ، وتبلغ الى اخسن رغباته وخطراته . انها تجعل من الامة الناطقة بها كلاماً متراصاً خاصاً لقوائين . انها الرابطة الوحيدة الحقيقة بين عالم الاجسام وعالم الذهان (17) .

ولننعمق في مفهوم اللغة ، فاذا هي اهم وأعز ما ملكته النفس البشرية من حيث جريانها في عروق الانسان مجرى الدم ، حتى ان كل تعدد حيالها يعتبر تعديلاً حيال الشخصية الإنسانية ، وهناك من الفلاسفة علماء اجلاء حاولوا تفسير اللغة باصطلاحات فلسفية دقيقة .

فمن قائل : انها ليست الا مجموعة اختلقها الفكر البشري ، وامكن تعدلها حسب المبادئ الموضعية من قبل .

وقد بذلت جهود جبارية في سبيل ابداع لغات مصطنعة ، الا أنها باءت بالفشل كما شهد بذلك تاريخ الإنسانية .

وكثير من علماء اللغة يردون نشأة اللغة وازدهارها الى العواطف الإنسانية ، وهذا هو الأقرب الى الصواب ، لأن أول مدرسة يربى فيها الطفل هي مدرسة الامومة ، وفيها يرضع الطفل من امه اللغة كما يمتلك خصائصها الذاتية تماماً بتمام .

به الكلمة فيتغير معناها Préfixe اي سابقة، او مقطعاً تذيل به الكلمة فيتغير معناها Suffixe اي لاحقة او كاسحة ، وهذا من صفة اللغات الاصقة (لا المتصرفة) ومعنى هذا ان اللغات قد لا تكون لاصقة خالصة او متصرفة خالصة .

ومثال اللغات المتصرفة التي مالت الى اللصق ، اللغة الانجليزية فنقول Hope ومعناها « الرجاء » ، ونقول Hopeful ومعناها مليء بالرجاء ، ونقول Hopeless ومعناها « لا رجاء فيه » ، ونقول Non sense ومعناها « معنى » ونقول Sense ومعناها « لا معنى له » وهلم جرا .

واذا اردنا ان نصرف اصول اللغات ، وهل هي من اصل واحد ، ام من اصول متعددة ؟

وجدنا ذلك في منتهى الصعوبة ، فالعالم لم يكشف للآن اصول اللغات الاولى ، ولم يعرف اي الاصول – من اللغات التي توصل اليها – اصل ، الا انه مما لا يسوغ انكاره ان العلم لم يعرف الكلمة الاخيرة وهو كل يوم يأتي بجديد ، ولعله يأتي بجديد يوصل الى قديم ، ممتدة جذوره في الماضي السحيق .

ولغات العالم التي هي من اصول غير معروفة نذكرها فيما يلى :

1 - السامية وفروعها وهي : العربية والحبشية والحمامية والعبرانية .

2 - الملاي والبوليسيز .

3 - الدرافيدية .

4 - البنتو .

5 - الاوروبية الهندية وهي تتفرع الى :

ا - الايرانية الهندية وهي : الافغانية ، الاردو ، الهندستانية ، البنغالية ، الكردية ، السيلانية ، الفارسية ، السنكريت .

ب - السلتية ، وهي : الويلزية ، الارلندية ، البريتونية .

ج - الابانية .

د - الجرمانية التيوتونية ، وهي : الدنمركية ، الانجليزية ، الالمانية ، يدسن « اي الاسرائيلية الالمانية » ، السويدية ، الايسلنديه ، النرويجية .

ه - البلطيك ، وهي : الثانية ، الليتية .

و - السلافية ، وهي : البولندية ، الروسية ، البلغارية ، التشيكية ، السلو伐ك ، السلوفين .

1 - الصنف الاول : اللغات العازلة وهي لغات فيها الكلمة الواحدة غير متغيرة لا تشتق منها كلمات . انها اسم ، فعل ، وصفة ، وظرف في آن واحد ، واكثر هذه اللغات كلماتها ذات مقطع واحد ، واكثرها عندها للكلمة الواحدة اكثر من صوت واحد ، تنطقها نفمة عالية ، او تنطقها نفمة منخفضة ، او تنطقها متقدمة ، وكل من هذه الانفاس للكلمة الواحدة معنى بذاته . وتتعدد الانفاس وتختلف ، فاللغة الصينية الكنتونية بها سبعة نفمات ، وكذا السيمامية ، اما لغة ابراما ) فلها نفمتان .

ومن اللغات العازلة Isolating اللغات الصينية التبتية .

ومن اللغات العازلة كثير من لغات افريقيا وهي تبلغ ما بين خمسة الى سبعمائة لغة .

ومن اللغات الهندية الاوربية ، وهي غير عازلة ، لغات مالت الى هذا المزاج العازل بعض الشيء لاسيما الانجليزية مثال ذلك لفظ Light انه اسم وفعل وصفة . النور او نور او نمير ، ويفرق بين المعاني الثلاث موضع اللفظ من الجملة ، اي السياق .

2 - الصنف الثاني : اللغات الاصقة وهي التي تؤلف الكلمات فيها باللصق فيتغير معناها ويبدل .

واللصق يكون باضافة مقطعين بعضا الى بعض فتكون الكلمة لها معنى جديد ، او قد تصنع الكلمة من اثنتين من مقطعين .

وهذا الصنف الاصقة Agglutinative من اللغات هو اكبر الصنوف الثلاثة في اللغات عددا ، وهي يتضمن اللغة السومرية القديمة ، ولغة اورال والوقاز ، واللغات الدرافية والبابلانية والتوكورية ، ولغات المحيط الهاديء ، واللغات الافريقية ، واللغات الوطنية لمواطني أمريكا الاصليين .

3 - الصنف الثالث : اللغات المتصرفة ، وهي اللغات التي تدخل كلماتها التصريف ، فالكلمة يتغير بناؤها ، فتدل على معنى جديد ، كتب ، يكتب ، كاتب ، مكتوب ، كتاب ، كتب وما الى ذلك .

ويدخل في هذا الصنف اللغات الهندية الاوربية ، وكذا اللغات السامية ومنها اللغة العربية وكذا العاجية .

ويلاحظ ان بعضا من هذه اللغات المتصرفة ما يضيف الى الكلمة مقطعا تصدر Infectional

عائلات لغات الارض المختلفة ، وما تفرع منها ، والفرع الواحد يحمل لغات متشابهات .

ان جذورا نشأت منها اللغات ، لكن التاريخ طواها وهي اليوم ترقد في اعماقه يعجز الانسان عن استشفافها ، وليس للانسان لا الحاضر من هذه اللغات ، وهذه اللغات الحاضرة انما هي انسال تلك اللغات البعيدة القائمة .

والولد كثيراً ما يحمل من أجداده ، سمات تدل عليهم مهما طال الزمن . بل كل الكائنات الحية ، تحمل الخصائص الذاتية لإبائها بعما لقانون الوراثة ، مع موافقة قانون التطور العام .

كذلك اللغات تطورت مع الزمن تبعاً للقانون العام،  
الا أن الوراثية تدل على الأصل أو ترشد إليه ، أو  
تحتفظ بعناصر أصيلة من الأصول الأولى .

ذ - الارمنية .

ـ ١ـ اللاتينية ، بـ الإيطالية الرومانية ، وهي : الرومانية ، البرتغالية ، الإسبانية ، الفرنسية ، الطلانية .

ط - اليونانية .

هذه هي شجرة اللغات الاوروبية الهندية .

6 - البابان ، كوريما .

7 - الاورال وما اليها .

٨ - منفوليا

٩- الصين والتبت (الهند الصينية) وهي :  
 الصينية ، تيلاندية ، برماوية ، وما إليها (21)  
 تلك أصول لغات العالم ، وهي تعطي فكرة عامة عن

مراجع البحث

- مجلة « المعرفة » السنة الاولى ج 3 ص 11 مايو 1960 المملكة السعودية .

- الخصائص لابن جني ج 1 ص 31 - 32 ط الهلال بالفجالة ( مصر ) 1331 هـ

- مجلة « اللسان العربي » العدد 3 ص 54 المغرب - الرباط 1385 هـ

- مجلة « دعوة الحق » العدد 5 السنة السادسة 1382 هـ المغرب

- نفس المصدر السابق ص 29 - 40

- مجلة ( اللسان العربي ) العدد 3 ص 55 الرباط - المغرب 1385 هـ

- كتاب ( اللغة العربية ) لعبد العزيز عبد المجيد ج 1 ص 19 - 20 القاهرة 1961 م

- مجلة ( اللسان العربي ) العدد 3 ص 55 الرباط 1385 هـ

- مجلة ( المجلة ) العدد 114 يونيو 1966 القاهرة

- مجلة ( المجلة ) العدد 114 مقال الدكتور تمام حسان - القاهرة

- مجلة ( المنار ) للسيد رشيد رضا المجلد 3 ص 303 - القاهرة

- مجلة ( منبر الاسلام ) مقال عبرية اللغة يولييو 1961 م - القاهرة

- الخصائص لابن جني ج 1 ص 21 ط الهلال 1331 هـ القاهرة وكتاب التعريفات للجرجاني مادة « لغة » .

- كتاب ( اللهجات العربية ) لابراهيم نجا مطبعة السعاده بمصر 1965 م

- مجلة ( اللسان العربي ) ع الاول ص 28 المغرب 1381 هـ

- كتاب ( فلسفة اللغة العربية ) للدكتور عثمان أمين ص 16 - 17 - القاهرة ومحاضرات الموسم الثقافي لجامعة الإسكندرية 1962 م

- مجموعة ( تراث الإنسانية ) المجلد 2 العدد 3 سنة 1964 م - القاهرة

- الابنیشید : مجموعة كتب دینية هندوسية - الهند

- مجلة ( ثقافة الهند ) المجلد 11 بحث ( انبرودها بهاري سرن ) - الهند

- مجلة ( ثقافة الهند ) العدد 2 المجلد 11 مقال البروفيسور ( همایون کبیر ) - الهند

- مجلة ( العربي ) العدد 98 يناير 1967 - الكويت